

■ GRISCHUN

Cunter in scumond da pitbulls en Svizra

(cc) La regenza grischuna beneventa bain da princip ch'is aspects da segirezza en connex cun la tratga da chauns veggia reglada per tut la Svizra en la lescha federala davart la protecziun dals animals. Percunter s'exprima ella cunter l'iniziativa parlamentara concernent in scumond da pitbulls en Svizra en la furma che vegg preschentada en l'iniziativa.

Sco che la regenza punctuescha en sia consultaziun, refusa ella las midadas proponidas en la lescha federala davart la protecziun dals animals. La finamira da proteger l'uman cunter blessuras tras chauns possia bain veggir sustegnida. Las mesiras che veggan proponidas na sajan dentant betg adequatas e cunvenientes. Per la regenza va il project bler memia lunsch. Ultra da quai n'è el betg ponderà tras e cuntegna blers puncts che n'en betg cler. En spezial ils plans da classifitgar ils chauns en traiss classas «pauc privlus», «eventualmain privlus» e «privlus» stoppien veggir refusads. Questa classificaziun punctuass che la genetica d'ina razza determineschia primarmain, sch'in chaun sajan privlus u betg. Quai na po betg veggir cumprova scientificamain e na correspunda betg a las experientschas. Ultra da quai fissan la laver ed ils custs per exequir en spezial las proceduras da permissiun enorms e na stessan en nagina relaziun cun la limitaziun dal privel tras morsas. Refusada vegg er la regulaziun che vegg proponida areguard in scumond da tegnair, d'allevare e d'importar tscherts chauns. Per l'ina èsi difficil da determinar la razza d'in chaun en moda indiscutabla. Per l'autra pon las possessuras ed ils possessurs da chauns che tegnan lur chauns sco simbols da status midar immediatamain ad outras razzas.



Era Pitbulls na veggan betg scumandads en il Grischun en il futur.

KEYSTONE

Nagin scumond per tscherts razz da chaun

■ (sda/anr) En il Grischun pon ins tegnair er en il futur chauns da tutz razz. Il cussegli grond renunzia da scumondar ils uschenumnads «chauns da cumbat». I na dat era nagina obligaziun per ina assicuranza da responsabladad. Nov è dentant che chauns ston far in test, sch'els crodan si per in motiv u l'auter. Sch'in chaun vegg, sin fundament d'in tal test, classifitgà sco privlus, sto el purtar buccarè, ed il possessur sto metter el vid la corda en regiuns abitadas.

Il cussegli grond ha refusà la proposta

che possessurs da chauns dovrà ina assicuranza da responsabladad (Haftpflichtversicherung) che cuvra in donn da 3 milliuns francs.

Plinavant ha cusseglier guvernativ *Hansjörg Trachsel* fatg attent, che da 214 incaps cun chauns, ch'èn veggids annunziads ils ultims 15 mais, sajan 196 cas stads bagatellas. 15 cas sajan stads cas da problems, e sulet traiss cas sajan stads privlus. Perquai han Trachsel ed auters oraturs en il cussegli grond avertì da betg surreagir. Il pli grond privel en connex cun attatgas dad animals veggia numnna-

damain da chauns che pertgiran muntaneras e da vatgas mumma sin las pastiras.

L'assicuranza da responsabladad ha il cussegli grond refusà cun 67 cunter 29 vuschs. Anc pli vehement ha il parlament ditg «na» tar la proposta da *Luca Tenchio* (pcd/Cuira) ch'i dovria en il futur lubentschas per pudair tegnair chauns privlus. Tenchio ha avisà sin las reglementaziuns severas da Basilea-Champagna che sajan sa cumprovadas. Ma be 20 parlamentaris han sustegnì l'idea da Tenchio, 76 deputads han votà encounter.

■ PUNTG DA VISTA

Pitbull u dackel?

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

Isto capitar l'emprim insatge, uschiglio na voteschan politichers betg per mesiras severas puncto chauns privlus. Quai è la conclusiun ch'ins po trair suenter la debatta d'ier en il cussegli grond. Ils deputads han decidì ier a Cuira che chauns che dattan en egl han d'absolver in test. Ma reglas pli severas pertugant chauns privlus, sco Luca Tenchio (pcd/Cuira) ha proponì, ha il parlament refusà cun 76 cunter 20 vuschs. Tenchio ha pretendì ina lubentscha per chauns privlus.

Per part han ins bunamain fatg ridicul il deputà pervi da sia proposta. Igl è veginì ditg che la glieud da la citad na haja ozendi nagina relaziun normala pli tar ils animals. Igl è veginì ditg che betg mo ils pitbulls sajan privlus, mabain ch'er in dackel possia morder, i dependia be co ch'il chaun veggia tratg. Ed igl è veginì ditg ch'era chauns che pertgiran muntaneras sajan privlus, ma tar lezs chauns sajan ins led, sch'els sajan aggressivs.

Ma l'agressivitat d'in chaun che pertgira nursas ha in niz per la carstgaunad. L'agressivitat d'in pitbull betg. E pertugant la glieud temelitga da la citad: La schanza d'inscuntrar in chaun privlus en la citad è pli gronda che d'inscuntrar in luf u in urs sin la champagna. U ha insatgi già ina giada inscuntrà in luf u in urs en in auto da posta en Surselva u l'Engiadina.

Ils deputads han probabel era refusà prescripziuns pli severas, perquai ch'i dat en il Grischun betg tants chauns da rassas che valan sco aggressivas. Lain pia sperar che quai restia era vinavant uschia. E lain era sperar ch'i na capitia qua betg accidents sco quel dad Oberglatt avant dus onns. Pertge uschiglio votass il cussegli grond tuttenina gist il contrari, numnadaman cun 76 cunter 20 vuschs per scumonds da chauns privlus.